

# CHINA



# MAIL.

Established February, 1845.

With which is incorporated The "Hongkong Evening Mail and Shipping List." Published every Evening.

Vol. XXXIV. No. 4753. 號七廿月九年八十七百八千一英

HONGKONG, FRIDAY, SEPTEMBER 27, 1878.

日二初月九年寅戊

Price, \$24 per annum.

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

**LONDON.**—F. ALGAR, 8, Clement's Lane, Lombard Street. GEORGE STREET, 30, Cornhill. GORDON & GOSWELL, 1, Old Jewry, E.C. SAMUEL DRAGON & Co., 150 & 154, Leadenhall Street.  
**PARIS AND EUROPE.**—LEON DE ROSNY, 19, Rue Monsieur, Paris.  
**NEW YORK.**—ANDREW WIND, 133, Nassau Street.  
**AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.**—GORDON & GOSWELL, Melbourne and Sydney.  
**SAN FRANCISCO** and American Ports generally.—BRAY & BLACK, San Francisco.  
**SINGAPORE AND STRAITS.**—SAYLE & Co., Square, Singapore. C. HEINEKEN & Co., Manila.  
**CHINA.**—Messrs A. A. DE MELO & Co., Canton, CAMERON & Co., Amoy, WILSON, CAMERON & Co., Foochow, HONG & Co., Shanghai, LAY, CRAWFORD & Co., and KELLY & WATSON, Yokohama, LAY, CRAWFORD & Co.

## BANKS.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL, 5,000,000 Dollars.  
RESERVE FUND, 1,200,000 Dollars.

**COURT OF DIRECTORS.**  
Chairman.—F. D. SASSON, Esq.  
Deputy Chairman.—W. H. FORBES, Esq.  
E. R. BELLING, Esq. ADAM LIND, Esq.  
H. L. DALRYMPLE, Esq. WILHELM REINER, Esq.  
H. HOFFMANN, Esq. W. S. YOUNG, Esq.  
Hon. W. KESWICK.

**CHIEF MANAGERS.**  
Hongkong, THOMAS JACKSON, Esq.  
Shanghai, EDWIN CAMERON, Esq.  
London, BANKERS.—London and Country Bank.

**HONGKONG.**  
INTEREST ALLOWED.  
ON Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.  
For Fixed Deposits:—  
For 3 months, 3 per cent. per annum.  
" 6 " 4 per cent. " "  
" 12 " 5 per cent. " "

**LOCAL BILLS DISCOUNTED.**  
Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.  
Drafts, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.  
T. JACKSON, Chief Manager.

Offices of the Corporation,  
No. 1, Queen's Road East,  
Hongkong, August 16, 1878.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)

**RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.**  
At 3 months' notice 8 per annum.  
" 6 " 4 " "  
" 12 " 5 " "  
D. A. J. GROMBIE, Acting Manager.

Oriental Bank Corporation,  
Hongkong, July 1, 1878. 11.

### CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA, AND CHINA.

CAPITAL, £200,000.  
RESERVE FUND, £150,000.

### THE BANK OF ENGLAND.

### THE CITY BANK.

### NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

THE BANK'S BRANCH IN HONGKONG grants Drafts on London and the Chief Commercial places in Europe and the East; buys and receives for collection Bills of Exchange; and conducts all kinds of Banking and Exchange Business.

**RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.**  
ON CURRENT ACCOUNTS, 2 per cent. per annum on the daily balance.  
ON FIXED DEPOSITS:  
For 3 months, 3 per cent. per annum.  
" 6 " 4 per cent. " "  
" 12 " 5 per cent. " "

### THE CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA, LONDON AND CHINA.

(Incorporated by Royal Charter.)

CAPITAL, £750,000.  
RESERVE FUND, £151,680.10.

### THE BANK OF ENGLAND.

### THE LONDON JOINT STOCK BANK.

**RATES OF INTEREST ALLOWED ON FIXED DEPOSITS.**  
For 3 months, 3 per cent. per annum.  
" 6 " 4 per cent. " "  
" 12 " 5 per cent. " "

Besides conducting general Exchange Business, the Bank discounts local bills, payable in Hongkong, and makes advances on approved Banking Securities.

Present Rate of Discount, 5 per annum.

Rates for Advances, according to terms required, may be ascertained on application.  
H. H. NELSON, Manager.  
Hongkong, August 1, 1878.

## RECENTLY ARRIVED, FOR SALE.

### TEYSSONNEAU'S FINE FRENCH STRAWBERRIES.

### TEYSSONNEAU'S ASSORTED FRUITS.

French JAMS and JELLIES.

MACASSAR RED FISH.

Very Fine "O. K." BOURBON WHISKY.

FINEST CHERBOURG BUTTER, in BOTTLES of ONE POUND.

BUSOK & Co.'s SELECTED DANISH BUTTER, Season 1878, in Tins of 1 lb., 2 lbs., and 4 lbs.

ENGLISH and AMERICAN HOUSEHOLD STORES.

EXTRA FINE CHICAGO BACON and HAMS.

MACKEREL and SALMON BELLIES, in Kits.

COD FISH, &c., &c.

BOTH'S BEST RUSSIAN ROPE, and FINE LINES, Assorted Sizes.

FROST BROS'S BEST ENGLISH WHITE LINES.

HENRY'S BEST GOVERNMENT NAVY CANVAS, Assorted Numbers.

INDIA RUBBER SHEET PACKING and INSERTION, all Sizes.

TUCKER'S PATENT PACKING.

INDIA RUBBER SUCTION and DELIVERY HOSE.

CANVAS HOSE and LEATHER BELTING.

AMERICAN ASH BOAT-OARS.

ADMIRALTY TESTED CHAIN CABLES, and RIGGING CHAIN.

ANCHORS, from 25 lbs. up to 18 cwt. Each.

PERFORATED ZINC SHEETS.

TINMAN'S and PLUMBER'S SOLDER.

LEAD PIPE, and SHEET LEAD.

FARRBANK'S PLATFORM SCALES, from 400 lbs. to 2,500 lbs.

MASSEY'S PATENT LOGS.

FLOUR SIEVES.

INDIA RUBBER KNEE and HIP BOOTS, &c., &c., &c.

### LAMMERT, ATKINSON & CO.

Hongkong, August 21, 1878.

## Intimations.

### GOVERNMENT NOTIFICATION.

### SALE OF THE OPIUM FARM.

NOTICE is hereby given that the TENDERS for the PRIVILEGE OF PREPARING and SELLING PREPARED OPIUM within the Colony for the Term of One, Two, or Three Years from the 1st of March, 1879, under the Provisions of Ordinance No. 2 of 1868 will be Received at this Office until Noon on MONDAY, the 23rd September, 1878.

Each Tender should specify the Monthly Payment offered for the period above-mentioned.

The Government does not bind itself to accept the highest or any Tender.

Should the highest Tender be less than the sum the Governor thinks a fair price for the Opium Farm, His Excellency in Council will grant Licenses direct under Section 3 of the Ordinance, and take such further steps as may be necessary to realize a fair price.

By Command, J. M. PRICE, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, August 21, 1878.

### GOVERNMENT NOTIFICATION.

WITH Reference to the above Notification, it is hereby notified that His Excellency the Governor has been pleased to extend the period to which TENDERS will be Received to Noon on WEDNESDAY, the 23rd October.

By Command, J. M. PRICE, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, September 6, 1878.

### CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED.

ON and after 1st SEPTEMBER, RETAIL SALES of the Company's Manufactures will be RESUMED at the REFINERY.

East Point, August 23, 1878. 5028

### F. HUTCHINGS.

begs to announce to the Community of Hongkong that he will be able to supply BEEF, MUTTON, &c., from 1st October, and trusts that they may grant him their support.

Sgt. WELLINGTON STREET, opposite the Cathedral.

Hongkong, September 23, 1878.

## Intimations.

LANE, CRAWFORD & Co. beg to notify that they have made such Arrangements in connection with their TAILORING DEPARTMENT, that they are now able to Guarantee the PROMPT Execution of Orders.

The Following GOODS Suitable for the present Season have just been received, from which an early Selection is requested.

THIN BLACK SUPERFINE, for Dress Suits.

FANCY BLACK and BLUE CASHMERE, MELTONS, &c., for Morning Suits.

HOME SPUN, FRIEZE, BEAVER, &c., for Ulsters.

SUPERFINE BEAVER, &c., for Light Overcoats.

HOME SPUN TWEEDS and ANGOLA, for Suits and Trowersings.

EXTRA THIN TWEEDS and ANGOLA, for Summer Suits and Trowersings.

BLACK, BLUE, and COLOURED SERGES, for Suits.

CORDS, STOCKINETTES and CASSIMERES, for Riding Trowers.

UNIFORMS, LACE, BUTTONS, &c., for H. B. M. Navy and U. S. Navy.

BULLOCK LAD'S SPECIAL BLEND WHISKY.

"S. B. H." The Finest OLD WHISKY, ever imported.

IRISH CONSTABULARY REVOLVERS.

Extra FINE IRISH BUTTER.

CHARCOAL and SPONGE FILTERS.

SILVER LAMPS for Kerosene, in large assortment.

LAWN TENNIS SETS.

LADIES' GARDEN TOOLS.

VEGETABLE and FLOWER SEEDS.

CORP'S GOLDEN CLOUD TOBACCO.

Very FINE FRESH APPLES, for Box or per Dozen.

BASS'S DRAUGHT ALE.

### LANE, CRAWFORD & CO.

Hongkong, September 8, 1878.

### HONGKONG RACE FUND.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SUBSCRIBERS to the HONGKONG RACE FUND will be Held at the Club, on THURSDAY, the 3rd October, 1878, at 4 o'clock p.m.

By Order, M. W. SAUNDERS, Lieut. R.A., Clerk of the Course.

Hongkong, September 19, 1878. 5028

### NOTICE.

THE CITY HALL LIBRARY and MUSEUM will be CLOSED to the Public from the 2nd to the 30th SEPTEMBER NEXT. Residents wishing to refer to Books in the Library during that period can do so by Application to the Secretary.

By Order, H. L. DENNY, Secretary.

Hongkong, August 29, 1878.

### CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ADJUSTMENT OF BONUS FOR THE YEAR 1877.

SHAREHOLDERS in the above Company are requested to furnish the Underigned with a List of their Contributions for the year ending 31st December last, in order that the proportion of the Net Profits to be reserved for Contributors may be arranged. Returns not rendered prior to the 31st October next will be adjusted by the Company, and no claims or alterations will be subsequently admitted.

JAS. B. COUGHTRIE, Secretary.

Hongkong, August 1, 1878. 501

### HONGKONG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ADJUSTMENT OF BONUS FOR THE YEAR 1877.

SHAREHOLDERS in the above Company are requested to furnish the Underigned with a List of their Contributions for the year ending 31st December last, in order that the proportion of the Net Profits to be reserved for Contributors may be arranged. Returns not rendered prior to the 31st October next will be adjusted by the Company, and no claims or alterations will be subsequently admitted.

JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.

Hongkong, August 1, 1878. 501

### DENTAL NOTICE.

D. ROGERS begs to say that he intends VISITING AMOY and FOOCHOW, leaving Hongkong September 15th, and returning November 1st.

Hongkong, August 21, 1878.

### NOTICE.

ON and after the 1st OCTOBER, the PRICE of ICE will be TWO CENTS per Pound.

ICE HOUSE, KYLE & BAIN.

Hongkong, Sept. 23, 1878. 5080

### HONGKONG WHARF & GODOWNS STORAGE.

GOODS RECEIVED at STORAGE at Cheap Rates, in FIRST CLASS GODOWNS, under European supervision, and VESSELS Discharged alongside the WHARF, on favorable Terms, with quick despatch.

MEYER & Co., Proprietors.

Hongkong, August 3, 1878. 5028

### Intimations.

LANE, CRAWFORD & Co. beg to notify that they have made such Arrangements in connection with their TAILORING DEPARTMENT, that they are now able to Guarantee the PROMPT Execution of Orders.

The Following GOODS Suitable for the present Season have just been received, from which an early Selection is requested.

THIN BLACK SUPERFINE, for Dress Suits.

FANCY BLACK and BLUE CASHMERE, MELTONS, &c., for Morning Suits.

HOME SPUN, FRIEZE, BEAVER, &c., for Ulsters.

SUPERFINE BEAVER, &c., for Light Overcoats.

HOME SPUN TWEEDS and ANGOLA, for Suits and Trowersings.

EXTRA THIN TWEEDS and ANGOLA, for Summer Suits and Trowersings.

BLACK, BLUE, and COLOURED SERGES, for Suits.

CORDS, STOCKINETTES and CASSIMERES, for Riding Trowers.

UNIFORMS, LACE, BUTTONS, &c., for H. B. M. Navy and U. S. Navy.

BULLOCK LAD'S SPECIAL BLEND WHISKY.

"S. B. H." The Finest OLD WHISKY, ever imported.

IRISH CONSTABULARY REVOLVERS.

Extra FINE IRISH BUTTER.

## Shipping.

### Steamers.

#### FOR SINGAPORE AND PENANG.

The British Steamer "LORNE,"

Capt. McCulloch, will load here for the above Ports, and will leave this on SATURDAY, the 28th instant, at 2 p.m.

For Freight or Passage, apply to HOP KEE.

Hongkong, September 23, 1878. 5028

#### FOR AMOY, TAIWANFOO & TAMSUI.

The Steamship "TAIWAN,"

Captain M. YOUNG, will be despatched for the above Ports on SUNDAY, the 29th instant, at 10 a.m.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co.

Hongkong, September 26, 1878. 5029

#### FOR SWATOW, AMOY & FOOCHOW.

The Steamship "DOUGLAS,"

Captain PITMAN, will be despatched for the above Ports on MONDAY, the 30th instant, at Noon.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co.

Hongkong, September 26, 1878. 5030

### MONTHLY SERVICE.

#### FOR PORT DARWIN, COOKTOWN, SYDNEY & MELBOURNE.

Taking Cargo and Passengers for all Australian and New Zealand Ports, TASMANIA, NEW CALEDONIA & FIJI.

The Australasian Steam Navigation Co.'s Steamship "OCEAN,"

Captain EDMUNDSON, will be despatched as above on TUESDAY, the 8th October, at Noon.

For Freight or Passage, apply to GEO. R. STEVENS & Co., Agents, A. S. N. Co.

Hongkong, September 25, 1878. 508

#### FOR SINGAPORE, BRISBANE, SYDNEY & MELBOURNE.

(Calling at the usual Coast Ports, and taking through Cargo and Passengers for New Zealand.)

The Eastern and Australian Mail Steam Co.'s Steamer "BOWEN,"

will be despatched as above on TUESDAY, the 8th October, at Noon.

For Freight or Passage, apply to GIBB, LIVINGSTON & Co.

Hongkong, September 26, 1878. 508

### NOTICE.

#### COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

#### PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Company's Steamship "YANGTSE,"

Commandant RAPATZ, will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

H. DU POUY, Agent.

Hongkong, September 21, 1878.

### NOTICE.

#### COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

#### PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Company's Steamship "VOLGA,"

Commandant ROLLAND, will be despatched for YOKOHAMA shortly after the arrival of the next French Mail from Europe.

H. DU POUY, Agent.

Hongkong, September 21, 1878.

### Sailing Vessels.

#### FOR MANILA.

The Spanish Schooner "NUEVO CONSTANTE,"

URIBARTE, Master, will leave immediately despatch as above.

For Freight, &c., apply to REMEDIOS & Co.

Hongkong, September 21, 1878.

#### FOR LONDON.

The 3/4 L 11 German Bark "PANDUR,"

A. JANSEN, Master, will load here and have quick despatch.

For Freight, apply to MEYER & Co.

Hongkong, September 21, 1878.

#### FOR HAMBURG.

The German Schooner "JAPAN,"

Captain OTTMANN, will be despatched as above on or about 22nd Proximo.

For Freight, apply to MEYER & Co.

Hongkong, September 16, 1878.

## Shipping.

### Sailing Vessels.

#### FOR MELBOURNE & SYDNEY.

The 4 1 British Bark "CHARLOTTE ANDREWS,"

Captain PLOCE, will load here, and have a quick despatch as above.

For Freight, apply to ROZARIO & Co.

Hongkong, July 15, 1878.

#### FOR NEW YORK.

The 4 1 British Bark "LIZZIE PERRY,"

Captain PITMAN, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to RUSSELL & Co.

Hongkong, September 17, 1878.

#### FOR NEW YORK.

&lt;



## Notices of Firms.

## NOTICE.

MR HENRI VINAY has been Appointed AGENT for the COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS, at Hongkong. Mr ERNEST SCHEVEBLIN will have power to act at the same place in Mr VINAY'S absence.

E. G. VOUILLEMONT,  
Manager,  
COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS,  
SHANGHAI.  
Shanghai, September 6, 1878.

WITH Reference to the above, I have This Day OPENED the AGENCY of the COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS, at the Office of Messrs RUSSELL & Co.

H. VINAY,  
Agent.

Hongkong, September 12, 1878. cc12

## NOTICE.

THE Interest and Responsibility of Mr ARTHUR CHART in our Firm CEASED on the 31st December last.

J. INGLIS & Co.  
Hongkong, June 13, 1878. de13

## NOTICE.

THE Undersigned, HOP YEK & Co. of HOWARD'S Godowns, No. 239, Shek Tong Tsai, begs to notify that the said Company is not now responsible for any Debts contracted by any of the Firm's employees or Partners. Also, no Debt, if any, can be deducted from the Rent Payable to the said Company. The Company is only responsible for those Accounts, which are Confirmed and Signed by Mr CHU WING OR himself, of the Kung Yün shop, Wing Lok Street.

HOP YEK & Co.  
Hongkong, September 18, 1878. cc13

## NOTICE.

THE Undersigned having This Day PURCHASED the STOCK-IN-TRADE, Book Debts, and Goodwill of the CHINA DISPENSARY hitherto Carried on by Mr W. BALL, will conduct and carry on the said Business (in connection with the VICTORIA DISPENSARY) on his own Account from This Date.

WM. CRUCKSHANK.  
Hongkong, August 31, 1878.

## NOTICE.

THE Interest and Responsibility of the Undersigned, in the Chinese Mail, 華字日報 (Wah Tze Yat Po), CEASED from the 1st August, 1877, but Debts prior to that Date will be received and paid by him.

CHUN AYIN.  
Hongkong, April 6, 1878.

## NOTICE.

IN Reference to the above, the Undersigned has LEASED the Chinese Mail from the 1st August, 1877, and has engaged the services of Mr LEONG YOOK CHUN, as Translator and General Manager of the newspaper, which under its new regime will be found to be, as hitherto, an excellent medium for advertising, especially as the Manager is able to devote his whole attention to the conduct of the Newspaper.

KONG CHIM,  
Lessee of the Hongkong Chinese Mail.  
Hongkong, April 6, 1878.

## For Sale.

## FOR SALE.

TWO AMERICAN and ONE ENGLISH Second-hand BILLIARD TABLES, with BALLS, CUES, LAMPS, &c., Complete.

Apply to  
D. NOWROJEE,  
Hongkong Hotel.  
Hongkong, July 11, 1878. tt.

## NOW READY.

A CHINESE DICTIONARY IN THE CANTONESE DIALECT. Parts I. and II., A to M, with Introduction. Royal 8vo., pp. 404.—By ERNEST JOHN EITZEL, Ph.D. Tubingen.

Price: FIVE DOLLARS, or TWO DOLLARS AND A HALF per Part.

To be had from Messrs LANE, CRAWFORD & Co., Hongkong and Shanghai; and Messrs KELLY & WALSH, Shanghai.  
Hongkong, March 1, 1878.

## Notices to Consignees.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

## NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of the following Cargo are requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for counter-signature, and take immediate delivery. This Cargo has been landed and stored at this risk and expense.

No FIVE DOLLARS has been effected.

H. ST. FOUREY,  
Agent.

Es "Tigre"  
H R No. 400, Messrs Umann from & Co., 1 case Laces, 1 Marseille.  
Hongkong, September 24, 1878.

## SAILOR'S HOME.

ANY Cast-off CLOTHING, BOOKS, or PAPERS will be thankfully received at the SAILOR'S HOME, West Point.  
Hongkong, July 25, 1878.

## Entertainment.

THEATRE ROYAL,  
CITY HALL,  
HONGKONG.

To-morrow Evening,  
(SATURDAY), September 28th, 1878.

THE ROYAL ENGLISH OPERA  
AND  
OPERA BOUFFE COMPANY.

TO-MORROW EVENING,  
September 28th, 1878.

Will be produced  
LECOQ'S SPARKLING COMIC OPERA  
"GIROFLE-GIROFLA,"  
in Three Acts.

## CAST OF CHARACTERS:

GIROFLE (Twin) Miss ELIOA MAY.  
GIROFLA (Sisters) Miss A. DRAGGER.  
Maraquin, Don Bolero d'Alca-  
razas, Mr G. HOBSON.  
Moussouk, Mr H. VERNON.  
Fedro, Mr J. ROLLINGS.  
Aurore, Miss B. DRAGGER.  
Paquita, Miss CLARA STANLEY.  
Pirates, Moore, &c.

NEW SCENERY AND EFFECTS,  
by  
SENIOR BAPTISTA.

MUSICAL DIRECTOR, MR PANIZZA.

The Operas are produced under the Sole direction of  
MR H. VERNON.

Tickets to be had and Seats secured at Messrs KRUSE & Co.'s, where a Plan of the Theatre may be seen.

PRICES OF ADMISSION:  
Dress Circle or Orchestra  
Stalls, Two DOLLARS.  
Pit, ONE DOLLAR.

Ladies unaccompanied by Gentlemen cannot be admitted.

Hongkong, September 27, 1878. se29

## Intimations.

## NOTICE.

WE hereby give notice that all BILLS against the British Bark "GLAMIS" will not be Paid unless approved and countersigned by us, and that we do not hold ourselves RESPONSIBLE for any DEBTS contracted by the Captain, Officers or Crew. RUSSELL & Co., Agents for the Owners of the British Bark "Glamis."  
Hongkong, September 20, 1878. cc20

AFONG,  
PHOTOGRAPHER,  
by appointment, to  
H. E. SIR ARTHUR KENNEDY, H. E. ADMIRAL ALFRED P. RYDER, AND TO H. I. H. THE GRAND DUKE ALEXIS OF RUSSIA.

THE Spacious Premises being built especially for the production of Portraits and fitted up so as to command the best light throughout all the Hours of the Day is Open from 8 o'clock a.m. until 6 o'clock p.m., under the personal Management of D. K. Griffith, who has introduced all the latest novelties.

## ENLARGEMENTS AND REDUCTIONS.

In a Superior Style at Moderate Charges.  
STUDIO, QUEEN'S ROAD,  
Nearly opposite The Hongkong Hotel.  
Hongkong, September 19, 1878.

Volume Seventh of the  
"CHINA REVIEW."

## Now Ready.

No. 1.—VOL. VII.

"CHINA REVIEW" CONTAINS—

The Chinese in Borneo.  
Jottings from the Book of Rites.  
The Character 番 or 蕃.  
On the Use of the Character Zan.  
Brief Sketches from the Life of K'ung-ming.  
The Critical Disquisitions of Wang Ch'ung.  
Geographical Notes on the Province of Kiangsi.  
The Ballads of the Shi-king.  
Translations of Chinese School-books.  
Perkin Warbeck in China.  
Short notices of New Books and Literary Intelligence.

Notes and Queries:—  
Dutch Doctors in Borneo.  
The Giraffe and the Ki-lin.  
On the Syllabic Spelling.  
Locust Operands in Flogging.  
Early Frost in Canton, in 1877-8.  
A Chinese Coin.  
Zanzibar Sovereigns.  
Chinese Bank-notes.  
Books Wanted, Exchanges, &c.  
China Mail Office,  
Hongkong, Sept. 10, 1878.

## To-day's Advertisements.

WANTED.  
EMPLOYMENT OF ANY KIND, at a Moderate Salary, by a Good BOOK-KEEPER and CORRESPONDENT, formerly in Ship Chandlery business. Best References. Address: "C. G. B." China Mail Office.  
Hongkong, September 27, 1878. se3

## To-day's Advertisements.

FOR YOKOHAMA & HIOGO.  
The Steamship  
"GLENARTNEY,"  
Capt. ALLEN, will leave for  
the above Ports, TO-MOR-  
ROW, the 28th Instant, at 2 p.m.  
For Freight or Passage, apply to  
JARDINE, MATHESON & Co.  
Hongkong, September 27, 1878. se28

## FROM LONDON AND SINGAPORE.

THE S. S. Glenartney having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods—with the exception of Opium—are being landed at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be obtained. Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before Noon To-day.

Cargo remaining undelivered after the 4th October will be subject to rent. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co.  
Hongkong, September 27, 1878. cc4

FOR SHANGHAI.  
(Taking Cargo & Passengers at through rates for CHEFOO and TIENSIN.)  
The Steamship  
"EL DORADO,"  
Capt. HUTCHINSON, will  
leave for the above Port on or  
about TUESDAY, the 1st Proximo.

For Freight or Passage, apply to  
JARDINE, MATHESON & Co.  
Hongkong, September 27, 1878.

FROM CALCUTTA, PENANG AND SINGAPORE.

THE S. S. Moray having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for counter-signature, and to take immediate delivery of their Goods.

Cargo impeding the discharge will be at once landed and stored at Consignees' risk and expense.

JARDINE, MATHESON & Co.  
Hongkong, September 27, 1878. cc4

FOR SAN FRANCISCO.  
The 4 1/2 British Bark  
"ADA MELMORE,"  
Capt. SEWELL, will load here  
for the above Port, and will  
have quick despatch.

For Freight, apply to  
RUSSELL & Co.  
Hongkong, September 27, 1878. cc27

## Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor Owners will be kept liable for any Debt contracted by the Officers or Crew of the following Vessels, during their stay in Hongkong Harbour:—

STRATHGERS, British barque, Captain Wm. Anderson.—M. M. Co.  
LORNE, British steamer, Captain Wm. McCulloch.—Melchers & Co.  
BUCKETT, British barque, Captain W. Dow.—Geo. A. Stevens & Co.  
HAMBURG, German barque, Captain H. von Kroge.—Eduard Schellhaas & Co.  
MELBOSSE, American ship, Captain D. Plummer.—Order.  
IMPERATRICE ELIZABETTA, Austrian ship, Capt. Hreglob.—D. Musso & Co.  
INDIA, American ship, Capt. O. Patton.—Order.  
DON QUIXOTE, American ship, Captain Chas. F. King.—Messageries Maritimes.  
FUSILIER, British barque, Captain Wm. Armstrong.—O. & S. S. Co.

Not Responsible for Debts of Crew:—  
HERAT, British ship, Captain Chas. Robertson.—Jardine, Matheson & Co.

## SHIPPING.

## ARRIVALS.

Sept. 27, Glenartney, British steamer, 1371, Auld, London Aug. 17, via ports of call, and Singapore Sept. 20, General.—JARDINE, MATHESON & Co.  
Sept. 27, Sun-kee, Chinese R. C., from Canton.  
Sept. 27, Emerald, British steamer, 395, R. Cullen, Manila Sept. 24, General.—RUSSELL & Co.  
Sept. 27, Taiwan, British steamer, 409, M. Young, Tamsui Sept. 23, Amoy 24, and Swatow 26, General.—DOUGLAS HARRIS & Co.  
Sept. 27, Moray, British steamer, 1427, Butcher, Calcutta Sept. 10, via Penang, and Singapore 21, General.—JARDINE, MATHESON & Co.  
Sept. 27, Kilmory, British steamer, 1080, Henry (Nell), Singapore Sept. 21, General.—GIBB, LEVINGS & Co.  
Sept. 27, Chop-ahung, Chinese gunboat, from Macao.  
Sept. 27, Chop-sai, Chinese gunboat, from Macao.

## DEPARTURES.

Sept. 27, Yarrina, for Newchwang.  
27, Clavie, for Newchwang.  
27, Sarah Bell, for San Francisco.  
27, Strathgairn, for Portland (Oregon).  
27, Brena, for Manila.  
27, Olympia, for Swatow.  
27, Emerald, for Amoy.  
27, Salvador, for Manila.

## CLEARED.

Formosa, for Bangkok.  
John Potts, for Newchwang.  
Southern Cross, for Manila.  
Minna, for Newchwang.  
Esperance, for Newchwang.  
Louis Eugene, for Chefoo.  
Philip Fitzpatrick, for Keelung.

## PASSENGERS.

## ARRIVED.

Per Glenartney, from London, &c.: for Hongkong, Capt. Rollo, and 37 Chinese; for Japan, Messrs Kleinwork and Gray.  
Per Emerald, from Manila, Messrs F. H. Vale and servant, Ed. Oland, C. M. Moller, and 180 Chinese.  
Per Moray, from Calcutta, &c., Mr Brown, and 165 Chinese.  
Per Taiwan, from Amoy, &c., 139 Chinese, and 5 Malays.  
Per Kilmory, from Singapore, 170 Chinese.

## DEPARTED.

Per Olympia, for Swatow, 75 Chinese.

## SHIPPING REPORTS.

## The British steamer Glenartney reports:

Fine weather with moderate winds throughout. The British steamer Emerald reports: Left Manila on the 24th, and had fresh and westerly winds and squally weather to Pater Head, thence to port light variable winds and calm.

The British steamer Moray reports: Fine weather throughout the passage. The British steamer Kilmory reports: Left Singapore at 6 p.m. on the 21st inst., had fine weather to the Paracels, thence unsteady wind from N.E. with hard and confused sea.

## POST OFFICE NOTIFICATIONS.

## MAILS will close:—

For STRAITS SETTLEMENTS.—  
Per Lorne, at 1.30 p.m., on Saturday, the 28th inst.

For YOKOHAMA AND HIOGO.—  
Per Glenartney, at 3.30 p.m. To-morrow, the 28th inst.

For AMOY, TAIWAN, AND TAMSUI.—  
Per Taiwan, at 9 a.m., on Sunday, the 29th inst.

For SWATOW, AMOY & FOCHOOW.—  
Per Douglas, at 11.30 a.m., on Monday, the 30th inst., instead of as previously notified.

For SAIGON.—  
Per Pernambuco, at 3.30 p.m., on Monday, the 30th inst., instead of as previously notified.

For BANGKOK.—  
Per Danube, at 3.30 p.m., on Monday, the 30th inst., instead of as previously notified.

For PORT DARWIN, COOKTOWN, AND SYDNEY.—  
Per Ocean, at 11.30 a.m., on Tuesday, the 8th Oct. 12 cent rates.

## MAILS BY THE FRENCH PACKET.

The French Contract Packet *Sindh* will be despatched from Hongkong on SATURDAY, the 28th inst., with Mails to and through the United Kingdom and Europe, via *Marsoilles*; to Saigon, Singapore, Batavia, Galle, Australia, New Zealand, Tasmania, Fiji, Aden, Seychelles, Réunion, Mauritius, Suez, and Alexandria. This is the best opportunity for forwarding Correspondence to E. Africa, the Cape, St. Helena, and Ascension.

Letters may also be forwarded to INDIA by this Packet.

The following will be the hours of closing the Mails, &c.:—

Friday, 27th inst.—  
5 p.m. Money Order Office closes. Post Office closes except the Money Box, which remains open all night.

Saturday, 28th inst.—  
7 a.m. Post Office opens for sale of Stamps, Registry of Letters, and Posting of all correspondence.

10 a.m. Registry of Letters ceases.

11 a.m. Post Office closes except for Late Letters.

11.10 a.m. Letters (but Letters only) except those to and through Australia, may be posted on payment of a Late Fee of 18 cents extra postage, until—

11.30 a.m. when the Post Office Closes entirely.

Hongkong, September 14, 1878. se28

## MAILS BY THE UNITED STATES PACKET.

The United States Mail Packet *Galleo* will be despatched on TUESDAY, the 1st October, with Mails for Japan, San Francisco, and the United States, which will be closed as follows:—

2 p.m. Registry of Letters ceases.

2.30 p.m. Post-Office closes, but Letters (except for Non-Union Countries) may be posted on board the Packet with Late Fee of 18 cents extra Postage until the time of departure.

Correspondence for Non-Union West Indies (except the Bahamas and Hayti), Costa Rica, Honduras, Monte Video, New Granada, Paraguay, and Uruguay can no longer be sent by this route.

Hongkong, September 17, 1878. cc1

## MAILS BY THE TORRES STRAITS PACKET.

The Australian Contract Packet *Bowen*, will be despatched from Hongkong, on TUESDAY, the 8th October, with Mails for Singapore, Somerset, Cooktown, Cleveland Bay, Bowen, Keppel Bay, Brisbane, Sydney, Tasmania, New Zealand, and Melbourne.

Correspondence cannot be Registered after 11.15 a.m.

The Mails will be closed at 11.30 a.m. Supplementary mail received on board with late fee of 18 cents till time of departure.

Correspondence for Southern and Western Australia can be sent by this route if desired, but as a general rule it is better to send it via Galle.

Hongkong, Sept. 26, 1878. cc3

## MAILS BY THE BRITISH PACKET.

The British Contract Packet *Hindostan* will be despatched with Mails for the Straits Settlements, Batavia, Burmah, Oeylon, India, Aden, Egypt, Malta, Gibraltar, Europe, and countries served through London, on THURSDAY, the 10th Oct.

N.B.—This Packet carries no mails for the Australian Colonies, E. or S. Africa, nor for Mauritius.

The following will be the hours of closing the Mails, &c.:—

Wednesday, 9th Oct.—  
5 p.m. Money Order Office closes.

6 p.m. Post Office closes except the Money Box, which remains open all night.

Thursday, 10th Oct.—  
7 a.m. Post Office opens for sale of Stamps, Registry of Letters, and Posting of all correspondence.

10 a.m. Post Office closes except for Late Letters. Registry ceases.

10.15 a.m. Letters may be posted with Late Fee of 18 cents extra postage till—

11 a.m. when the Post Office Closes entirely.

11.30 a.m. Letters (but Letters only) addressed to the United Kingdom via Brindisi, or to Singapore, may be posted on board the Packet with Late Fee of 48 cents extra postage, until—

11.50 a.m. when the Mail is finally closed.

Hongkong, Sept. 26, 1878. se10

## CARGO.

Per *Khedive*, sailed 21st Sept., 1878: For London: from Macao and Canton, 5,907 boxes and 24 half-chests Tea, containing 45,691 lbs. Congou, 68,807 lbs. So. Opep, 5,000 lbs. So. Or. Pekoe, and 960 lbs. So. Sorts; from Canton, 80 bales Raw Silk, 25 cases Silk Piece Goods, and 1 bale Waste Silk; from Shanghai, 494 boxes and 9,517 half-chests Tea (particulars unknown), 449 bales Raw Silk, 10 cases Silk Piece Goods, and 46 bales Waste Silk; from Yokohama, 38 pkgs. Tea (particulars unknown), and 66 bales Raw Silk. For Continent: from Canton, 45 bales Raw Silk, 5 cases Silk Piece Goods, 50 bales Cocoons, and 60 bales Punjum Silk; from Shanghai, 460 bales Raw Silk, and 21 bales Waste Silk; from Yokohama, 123 bales Raw Silk, and 2 bales Waste Silk.

## MEMOS. FOR TO-MORROW.

## Shipping.

Noon.—French Mail leaves for Ports of Call and Europe.

2 p.m.—Glenartney leaves for Yokohama, &c.

2 p.m.—Lorne leaves for Singapore, &c.

## Amusement.

Opera Bouffe at the City Hall.

## General Memoranda.

SUNDAY, September 29:—  
10 a.m.—Taiwan leaves for Amoy, &c.

MONDAY, September 30:—  
Noon.—Douglas leaves for Coast Ports.

Noon.—Sale of Property, Inland Lot No. 308, by Mr Armstrong.

3 p.m.—Meeting of Shareholders of the Union Insurance Society of Canton, at its Head Office, Hongkong.

TUESDAY, October 1:—  
9 p.m.—Occidental & Oriental S. S. Co.'s Steamer leaves for Yokohama and San Francisco.

9 p.m.—Meeting of Zetland Lodge.

El Dorado leaves for Shanghai on or about this date.

THURSDAY, October 3:—  
4 p.m.—Meeting of Subscribers to the R. K. Race Fund.

FRIDAY, October 4:—  
Goods per Glenartney undelivered after this date subject to rent.

TUESDAY, October 8:—  
Noon.—Ocean leaves for Port Darwin, &c.

Noon.—Bowen leaves for Singapore, &c.

THURSDAY, October 10:—  
Noon.—English Mail leaves for Ports of Call and Europe.

TUESDAY, October 15:—  
Noon.—American Mail leaves for Yokohama and San Francisco.

## THE HONGKONG DISPENSARY.

Established A.D. 1841.

## 香港大藥房

## A. S. WATSON &amp; Co.

FAMILY & DISPENSING CHEMISTS, WHOLESALE AND RETAIL DRUGGISTS, IMPORTERS

OF  
DRUGGISTS' Sundries, NURSERY Requi-  
sires, Toilet Requisites, ENGLISH,  
AMERICAN, AND FRENCH PATENT  
MEDICINES.

## MANUFACTURERS

Soda Water, Lemonade, Tonic Water,  
Gingerale, Potass Water, Sarsaparilla,  
Water, and other Aerated Waters.

The Manufactory is under direct and continuous European Supervision.

Hongkong, June 1, 1876.

The publication of this issue commenced at 7.40 p.m.

## BIRTHS.

At Canton, on the 20th September, the Wife of Dr. F. F. HARRIS, H. B. M. Acting Consul, of a Son.

On the 27th September, at Fairlea, Mrs C. von BENTZIGER, of a Son, still-born.

## THE CHINA MAIL.

HONGKONG, FRIDAY, SEPT. 27, 1878.

A WAVE of serious crime, very similar to the one under which Hongkong is now suffering, overspread the Colony during the administration of Sir Richard MacDonnell. On that occasion robberies from houses became alarming from their frequency, and finally the climax was reached in the murder of Mr Holworthy in the neighbourhood of the Gap, and an attack upon the village of Sowkwan by a large party of armed natives. The latter affair was scarcely as daring an attack as that of Tuesday night, because it was only made on an outlying and feebly protected village, whereas the attack that is now



which case one man takes charge of two boats.

W. M. DEANE,  
Captain Superintendent of Police.

3rd September, 1878.

HONGKONG POLICE NIGHT DUTIES.

CENTRAL DISTRICT.

Sections 3, 4, 5, 6, 7, and 8. Beats, 22.

6 p.m. to Midnight.

1876. 1877. 1878.

Europeans, 6 6 10

Indians, 14 7 8

Chinese, 15 18 16

10 p.m. to 2 a.m.

Europeans, 21 20 20

Indians, 14 16 14

Chinese, 20 19 18

2 a.m. to 6 a.m.

Europeans, 19 17 17

Indians, 21 18 16

Chinese, 6 6 6

Exclusive of 3 Europeans and 10 Chinese

Detectives at uncertain hours in 1878.

Only 1 European Detective and 10 Chinese

in 1876-77.

EASTERN DISTRICT.

Sections 1 and 2. Beats, 8. Posts, 3.

6 p.m. to Midnight.

1876. 1877. 1878.

Europeans, 1 2 2

Indians, 1 1 1

Chinese, 2 2 2

Midnight to 6 a.m.

Europeans, 2 1 1

Indians, 1 1 1

Chinese, 1 1 1

6 to 10 p.m.

Europeans, 3 3 3

Indians, 8 8 8

Chinese, 10 10 10

10 p.m. to 2 a.m.

Europeans, 4 4 4

Indians, 10 10 11

Chinese, 2 2 2

2 a.m. to 6 a.m.

Europeans, 4 3 2

Indians, 10 10 9

Chinese, 10 10 9

Also 1877, 2 Indians; 1878, 4 Indians, from

10 p.m. to 6 a.m.

6 to 10 p.m.

Europeans, 1876. 1877. 1878.

Indians, 1 1 1

Chinese, 1 1 1

Midnight to 6 a.m.

Europeans, 1 1 1

Indians, 1 1 1

Chinese, 1 1 1

10 p.m. to 2 a.m.

Europeans, 2 2 2

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

2 a.m. to 6 a.m.

Europeans, 2 2 2

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also each year—1 European, Night Patrol;

1 Chinaman, 9 p.m. to 5 a.m.

Minute by His Excellency the Governor.

I have read these papers carefully, but

would be glad to see the Comparative

Returns from the other Districts made in a

similar form to the Returns of the Central

District.

J. POPE HENNESSY,

Governor.

9th September, 1878.

GAP AND PEAK.

6 p.m. to Midnight.

1876. 1877. 1878.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Midnight to 6 a.m.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

9 p.m. to 5 a.m.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

STANLEY.

6 p.m. to Midnight.

1876. 1877. 1878.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Midnight to 6 a.m.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

9 p.m. to 5 a.m.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

SHAU-HI WAN.

6 p.m. to Midnight.

1876. 1877. 1878.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Midnight to 6 a.m.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

9 p.m. to 5 a.m.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

General Patrol.

1876. 1877. 1878.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Midnight to 6 a.m.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

9 p.m. to 5 a.m.

Europeans, 1 1 1

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.

Indians, 2 2 2

Chinese, 2 2 2

Also 1 Indian on Night Patrol.



## Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing at Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked A., near the Kowloon shore K., and those in the body of the Shipping or midway between each shore are marked a, in conjunction with the figures denoting the sections.

Section. 1. From Green Island to the Gas Works. 2. From Gas Works to the North Water Works. 3. From North Water Works to the Harbour Master's Office. 4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Office.	Section. 5. From P. and O. Office to the Eastern Receiving Wharf. 6. From Eastern Wharf to the Naval Yard. 7. From Naval Yard to the Eastern Receiving Wharf. 8. From Eastern Receiving Wharf to the East Point.
--	--

Vessel's Name.	Master.	Captain.	Flag and Reg.	Tonn.	Date of Arrival.	Consignment or Agents.	Destination.	Remarks.
<b>Steamers</b>								
Bombay	2 h		Brit. str.	749	Feb. 12	Kwok Acheong	Holhow & Haiphong	
Conquest	5 h	Scott	Brit. str.	317	Sept. 26	Kwong Lee Yuen	Bangkok	30th inst.
Danube	5 h	Clanohy	Brit. str.	564	Sept. 17	Yuen Pat Hong	Coast Ports	50th inst.
Douglas	5 h	Pitman	Brit. str.	864	Sept. 24	Douglas Laprak & Co.	Amoy	To-day
Emeralda	5 h	Cullen	Brit. str.	386	Sept. 27	Russell & Co.	Swatow	To-day
Estaboy	5 h	Stapan	Brit. str.	117		W. S. Poo Dock Co.	Yokohama	29th inst.
Estaboy	5 h	Kidley	Brit. str.	1712	Sept. 10	O. S. S. Co.	Phama & S. P. S.	1st prox.
Glenelg	5 h	Auld	Brit. str.	1371	Sept. 27	Jardine, Matheson & Co.	Yokohama & Haiphong	To-morrow
Kienchow	2 h	McCulloch	Brit. str.	1036	Sept. 2	H. Kwok Acheong	Swatow	To-day
Lorne	4 h	McClulloch	Brit. str.	1036	Sept. 2	H. Kwok Acheong	Swatow	To-day
Malacca	5 h	Smith	Brit. str.	1044	Sept. 17	P. & O. S. N. Co.	Saporo and Fanning	To-morrow
Mayenne	3 h	Yin Chun Yuen	Anna. str.		June 20		Yokohama	Mails
Moray	5 h	Butcher	Brit. str.	1427	Sept. 27	Jardine, Matheson & Co.	Spore, Calcutta, & Amoy	To-day
Norna	3 h		Brit. str.	608	June 28	Kwok Acheong	Swatow	To-day
Olympia	2 h	Nagel	Ger. str.	793	Sept. 22	Kwok Acheong	Saloon	To-day
Pernambuco	4 h	Eyde	Ger. str.	643	Sept. 22	Melchers & Co.	Saloon	To-day
Quinta	5 h	Wrang.	Ger. str.	374	Sept. 17	Soy Shing	Saloon	To-day
Salvadora	5 h	Larriaga	Span. str.	618	Sept. 28	Romelche & Co.	Manila	To-day
Sea Gull	5 h	Roberts	Amer. str.	45	July 15	W. H. Ray	Manila	To-day
Sindh	5 h	Brunei	Fuh. str.	3170	Sept. 24	Messageries Maritimes	Manila	To-day
Taiwan	5 h	Young	Brit. str.	409	Sept. 27	Douglas Laprak & Co.	Manila	To-day
Volca	5 h	Rolland	Fuh. str.	1000	Sept. 27	Messageries Maritimes	Manila	To-day

Selling Vessels		Selling Vessels		Selling Vessels		Selling Vessels	
Ada Melmore	.....	Sewall	.....	Brit.	bca.	888	Sept. 18 Meyer & Co.
Albert Russell	3 c	Carver	.....	Amer.	bca.	763	July 15 Vogel, Hagedorn & Co.
Alecds	.....	Trall	.....	Brit.	bca.	898	Sept. 11 Vogel, Hagedorn & Co.
Aldeban	3 k	Cole	.....	Brit.	bca.	898	Aug. 30 Vogel, Hagedorn & Co.
Annio Burr	8 c	Simpon	.....	Amer. Sm. co.	.....	261b	Sept. 2 Gibb, Livingston & Co.
Bania	.....	Grandin	.....	Brit.	sh.	760	Sept. 15 Malcher & Co.
Benefactor	4 k	Hayden	.....	Amer.	bca.	696	Aug. 2 Russell & Co.
Borneo	.....	Shaw	.....	Amer.	sh.	782	Sept. 11 Meyer & Co.
Brema	4 k	Timpe	.....	Ger.	bca.	880	Sept. 8 Wialer & Co.
Brunette	2 k	Dow	.....	Brit.	bca.	374	Sept. 12 Geo. R. Stevens & Co.
Canton	1 k	Knausan	.....	Slam.	sh.	770	Sept. 10 Ohlnece
Challenge	7 c	Doughty	.....	Brit.	bca.	599	Sept. 16 Douglas Laprak & Co.
Chamron Kameye	2 c	Hunte	.....	Slam.	bca.	480	Sept. 24 Kin-ye-long
Charles Monrose	.....	Quaterson	.....	Fch.	bca.	368	Sept. 11 Landstein & Co.
Charlotte And	.....	Glac	.....	Brit.	bca.	882	June 19 Rosario & Co.

Corn	8 b	Amer. ach.	188	July 18	W. H. Ray
Coan	8 b	Brit. sh.	1220	Sept. 1	P. & O. S. N. Co.
Dartmouth	7 b	Robertson	915	Aug. 6	Vogel, Hagedorn & Co.
Dharwar	8 b	Freebody	1300	Aug. 17	Gibb, Livingston & Co.
Dirigo	8 c	Staples	654	July 14	Vogel, Hagedorn & Co.
Don Quixote	8 c	King	1128	Sept. 24	Messenger Maritime
Emilio V.	7 c	Mirello	724	Sept. 8	D. Musco & Co.
Esperance	7 c	Gullion	272	Sept. 10	Oarlovits & Co.

Fabius	3	h	Reeves	Slam.	ah.	850	Sept.	24	Ohlness
Formosa	3	h	Schweizer	Ger. Sm.	sh.	232	Sept.	1	Malchers & Co.
Formoso	1	h	Peterson	Slam.	bq.	450	Sept.	19	Tack Hise
Fussler	3	h	Armstrong	Brit.	bq.	404	Sept.	24	O. & S. S. Co.
George Skolfield	3	c	Kall	Amer.	sh.	1813	Sept.	19	Arnold, Karberg & Co.
Glas	3	h	Koester	Brit.	bq.	1180	Sept.	17	Russell & Co.
Gollah	3	h	Dontz	Slam.	bq.	642	July	11	Ohlness
Hamburg	3	c	Kroge	Ger.	bq.	847	Sept.	15	Ednard Sobellhas & Co.
Hetat	7	c	Robertson	Brit.	sh.	1400	Sept.	19	Jardine, Matheson & Co.
Hermann	3	c	Limble	Ger.	bg.	210	Sept.	24	Wieler & Co.
Highlander	4	h	Hutchinson	Amer.	sh.	1852	June	19	Captain

Hotapur	Shaw	Brit. b'ga.	522	Sept. 8	Rosario & Co.	Coran I.
Impratrice Elisabeth	7 c Hreglich	Aust. ab.	1229	Sept. 20	D. Musso & Co.	
India	1 k Patten	Amer. sh.	1204	Sept. 24	Order	
Iphigenia	3 k Green	Ger. b'ge.	464	Sept. 9	Wielor & Co.	Sand's Sil.
Japan	3 k Oltmann	Ger. 3m. so.	270	Sept. 10	Meyer & Co.	Hamburg
John Potts	3 k McPherson	Brit. b'ga.	875	Sept. 16	Vogel, Hagdorn & Co.	Newchwang
Jules Dufaire	2 k Camille	Foh. b'ge.	430	Sept. 18	Captain	
Julliane	4 k Oestmann	Ger. 3m. so.	187	Sept. 23	Wm. Pustau & Co.	
Kate Waters	6 c Giese	Brit. b'ge.	580	Sept. 22	Remedios & Co.	
Kim Yong Tye	2 h Kofod	Slam. b'ge.	329	Sept. 18	Task Mee	

Korner	3	k	Laub	Dau.	bge.	817	Sept.	9	Meyer & Co.	
Leocadia	7	o	Mearns	Brit.	sh.	839	Sept.	19	Stemmen & Co.	
Lizzie Perry	4	k	Pittman	Brit.	bge.	1123	Aug.	26	Russell & Co.	New York
Lottie Moore	7	o	Hudson	Amer.	bge.	830	July	22	Vogel, Hagadorn & Co.	New York
Louis Eugene	4	k	Ménard	Fch.	bge.	438	Sept.	16	Carlowitz & Co.	
Mary Fraser	8	o	Dexter	Brit.	sh.	1174	Aug.	11	Vogel, Hagadorn & Co.	New York
Melrose	5	k	Plumer	Amer.	sh.	894	Sept.	19	Naval Storekeeper	
Minna	7	o	Dau	Ger.	bge.	487	Sept.	8	Meyer & Co.	Newchwang
Min-y-don	7	o	Leslie	Brit.	sh.	1103	Sept.	8	Olyphant & Co.	
Moneta	7	o	Bisset	Brit.	bge.	621	Aug.	1	Gibb, Livingston & Co.	
Nicolaus	2	k	Stallkon	Ger.	sch.	157	Sept.	11	Arnhold, Karberg & Co.	
Norseman	1	h	Hallstrom	Slam.	sh.	77	Sept.	16	Chinese	
Northern Star	3	k	Wortley	Brit.	bge.	827	Sept.	11	Chinese	
Nuovo Constante	7	o	Urlarte	Span.	sch.	216	Sept.	21	Remedios & Co.	Manila
Pallas	5	k	Balechr	Ger.	bge.	421	Sept.	23	Stemmen & Co.	
Pandur	2	k	Janzen	Ger.	bge.	596	Sept.	18	Meyer & Co.	London
Phillip Fitzpatrick	3	o	Phelan	Amer.	bge.	582	Sept.	12	Douglas Laprak & Co.	
Presto	2	k	Ladman	Brit.	bge.	384	Sept.	5	Meyer & Co.	

Registro .....	4	E Garcia y Agui	Span.	sch.	214	Sept. 17	Remondos & Co.	
R. Ray .....	5	Nicolson .....	Brit.	bgs.	290	Sept. 11	Turner & Co.	
Sir Charles Napier .....	3	c French .....	Brit.	sh.	1161	May 27	Vogel, Hagedorn & Co.	London
Southern Cross .....	5	Hughes .....	Amer.	sh.	1129	Aug. 29	Russell & Co.	Manila

Cleared

Spartan .....	2	Vincent	Amer. sch.	100	Sept.	23	W. H. Ray	
Strathearn .....	8	Anderson	Brit. bge	1101	Sept.	22	Messageries Maritimes	Portland (Oregon)
Sully .....	4	Bara	Fch. bge	387	Sept.	15	Carlowitz & Co.	Cleared
Sumatra .....	8	Clough	Amer. sh.	1080	Sept.	6	Russell & Co.	
Sumner R. Mead .....	4	Dixon	Amer. sh.	1117	July	15	Russell & Co.	New York
Twic .....	4	Bakke	Dutch sch.	288	Sept.	10	Siamesen & Co.	

2	Dea	Brit.	sh.	1287	Aug. 10	Vogel, Hagedorn & Co.	Java
7	c Stapledon	Brit.	sh.	1287	Aug. 10	Vogel, Hagedorn & Co.	Java
4	k Golder	Brit.	bq.	948	June 19	Olyphant & Co.	
3	k Bibeiro	Port.	bq.	402	Aug. 7	Remedios & Co.	
4	c Camus	Span.	bz.	281	Sept. 24	Brandao & Co.	

W. E. Gladstone .....	8	Gallican .....	Brit.	bgs.	584	Sept. 16	Captain	
<p><b>WHARFPOLE</b></p>								
Emulation .....		Gunn .....	Brit.	bgs.	380	Sept. 19	Wier & Co.	
Flensburg .....		Jacobson .....	Dan.	bgs.	865	Sept. 21	Edvard Schellhans & Co.	
Mario Louise .....		Gullbux .....	Fch.	bgs.	425	Sept. 24	Carlowitz & Co.	

**CANTON**  
Yangtze ..... Schultze ..... Brit. str. 782 Sept. 24 Siemens & Co. .... Shanghai

**Man-of-war in Hongkong Harbour.**

Vessel's Name.	Anchor- age.	Flag.	Class.	Tons.	Guns.	H. P.	Date of Arrival.	Commander.
Frolic .....	8 h	British	gun vessel	462	4	100	Sept. 10	Dupres
	9 h	British	gun vessel		4	100	Sept. 18	H. Smith

Kontree .....	6 h	British	gulfest	.....	100	Sept. 15	A. S. Edwards
Manoone .....	6 h	British	military hospital	.....	20	Sept. 15	.....
Ranger .....	6 h	U. S.	gun vessel	.....	641	Sept. 16	.....
Sun-keo .....	6 h	Chinese	unbark	.....	180	Sept. 27	J. H. Wade
Victor Emanuel .....	6	British	Commodore's flag-shlp	.....	3087	.....	Commodore Watson

  

SHIPPING IN SHANGHAI HARBOUR.		MERCHANT STEAMERS.		SAILING VESSELS.	
September 21, 1878.		*Sindh	French	J. R. Worcester	for New York
BREMER'S STEAMERS.		Tung-tung	Chinese	Jeralston	British barque
Bremer's	British	Tung-tung	Chinese	Edie Friskings	American schooner

Europe	British	Ceylon	For London, &c.	Indo-China	Swedish ship
Gaetes	for London, &c.	Yehin	Chinese	Lucas	British brig
Hao-san	Chinese	Yunging	Chinese	Martha	C. Hoa ship
Hao-shin	Chinese			Mary Whitridge	American ship
Hakon Adelstein	Norwegian			Migraus	American schooner
Hao-kwang	Chinese	Anna Camp	American ship	Mount Lebanon	British schooner
Hindostan	British	B. Aymar	American barque	Orion	British barque
		Capella	Swedish barque	Oriska	British barque

Hwayuen	Chinese	Charon Wattana	Siamese ship	Paul Jones	American ship
Kiang-kwai	Chinese	Diamant	German barque	Prize	German barque
Kiang-piat	Chinese	Doune Castle	British barque	Salamis	British ship
Kiang-wo	Chinese	Flery Cross	British ship	Siam	Siamese barque
Kiang-yuen	Chinese	Forward Ho!	British ship	Taitung	for London
Kiang-yung	Chinese	Haydn Brown	for New York	Thermopylae	for London
Kiang-yung	Chinese	Regent	British barque		

Lee Yuen	Chinese	Heung	British barque	W. H. Scott	American barque <i>Angora</i>
Ocean King	British	Hilda	British barque		
Paukong	British	Inheritance	British barque		
Pekin	British	Inverness	British barque		
Pingon	British	Inheritance	British barque		
Syria	for London, &c.			Charybdis	H. M. Corvett
Tahaw	Chinese			Gornatal	Russian gunboat
				Kia Hing	Chinese light-ship
				Monongahala	U. S. Corvette

\* Since left port, or arrived at Hongkong.

Printed and published by Gao, MURRAY PAIR, at the China Press Office, No. 2, Wyndham Street, Hongkong.

[illegible]

\_\_\_\_\_